



# TOLTON fiT

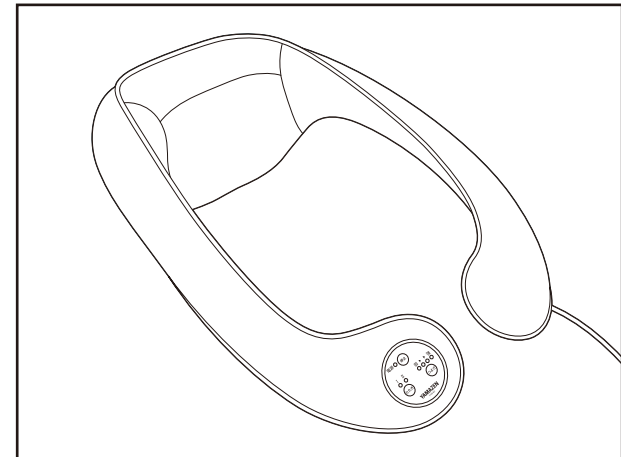
[トルトンフィット]

**YAMAZEN マッサージャー**

**YHM-82**

## 取扱説明書 保証書付

このたびはYAMAZEN マッサージャーをお買い上げいただき、ありがとうございました。この「取扱説明書」をよくお読みいただき、正しくお使いください。とくに「安全上のご注意」は必ずお読みください。お読みになったあとは、いつでも取り出せるところに保管してください。



### 販売元

株式会社 **山善** 家庭機器事業部

関東営業部 〒110-0015 東京都台東区東上野2-1-11 サンフィールドビル5階  
大阪営業部 〒550-8660 大阪市西区立売堀3丁目2番5号  
名古屋営業部 〒460-0008 名古屋市中区栄1丁目9番16号 NFビルディング2階  
九州営業部 〒812-8578 福岡市博多区博多駅南2丁目9番11号  
東北営業部 〒984-8686 仙台市若林区卸町3丁目7番7号

スライヴ株式会社 お客様相談センター

大阪府東大阪市新家東町2番38号 TEL.0120-064-762

### 製造販売元

大東電機工業株式会社

### もくじ

● 安全上のご注意……………1~4	● 故障かなと思ったら……………8
● 各部の名称……………5	● 愛情点検について……………9
● ご使用の前に……………6	● 仕様……………9
● 使いかた……………6	● アフターサービスについて…10・11
● 使用例……………7	● メモ……………12・13
● 使用上のご注意……………7	● 無料修理規定……………14
● お手入れについて……………8	● 保証書……………裏表紙
● 保管について……………8	

# 安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」、「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



## 警告

人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容



## 注意

人が損害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容

絵表示の例



○記号は、「禁止」の行為を示しています。(左図の場合は分解禁止)



●記号は、行為を強制・指示するものです。(左図の場合は電源プラグを抜く)

- お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

## 警告



強制

医師の治療を受けているときや次の人は必ず医師に相談のうえ使用する。

- ペースメーカーなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込型医用電子機器を使用している人
- 悪性腫瘍のある人 ●心臓に障害のある人 ●妊娠中や出産直後の人
- 糖尿病などによる高度な末梢循環障害による知覚障害のある人
- 皮膚に創傷のある人 ●安静を必要とする人
- 体温38℃以上の有熱期にある人(倦怠感、悪寒、血圧変動など急性炎症症状の強い時期や衰弱しているときなど)
- 骨粗しょう症の人、脊椎の骨折、捻挫、肉離れなど、急性[疼痛性]疾患の人
- 背骨に異常がある人、曲がっている人
- かつて治療を受けたところ、または疾患部へ使用する人
- 本機を使用しても効果がみられない人 ●その他医療機関で治療中の人



守らないと事故や体調不良をおこすおそれがあります。

## 〈無料修理規定〉

1. 保証期間内に取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、お買い上げ販売店または、P11のお客様ご相談センターが無料修理いたします。
2. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げ販売店または、P11のお客様ご相談センターに依頼してください。
3. ご転居の場合には事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
4. ご贈答品などで本書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼にできない場合には、P11のお客様ご相談センターへご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷
  - (ロ) お買い上げ後の取付場所の移動、落下などによる故障および損傷
  - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷
  - (ニ) 一般家庭用以外(例えば、業務用の長時間使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷
  - (ホ) 本書の提示がない場合
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
  - (ト) 指定外電源(電圧・周波数)使用による損傷
6. 本書は国内においてのみ有効です。
7. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ



- ※ この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行している者、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げ販売店または、P11のお客様ご相談センターにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくはP10をご覧ください。

 <p>強制</p>	<p>使用前に必ずマッサージ機構部の張地が破れていないか確認する。また、その他の部分にも破れがないか確認する。 (どんなに小さな破れでもただちに使用を中止し、電源プラグを抜き、修理を依頼してください。) 守らないとけがや感電のおそれがあります。</p>
	<p>交流100Vで使用する。 守らないと火災や感電の原因になります。</p>
	<p>次の人は使用しない。 医師からマッサージを禁じられている人。 (例:血栓(塞栓)症、重度の動脈りゅう(瘤)、急性静脈りゅう(瘤)、各種皮膚炎および皮膚感染症[皮下組織の炎症を含む]など) 症状を悪化させるおそれがあります。</p>
	<p>電源プラグにホコリが付着しないよう定期的に掃除する。 守らないとホコリの付着・湿気などで絶縁不良になり、漏電火災のおそれがあります。</p>
 <p>禁止</p>	<p>マッサージ以外の目的には使用しない。 また、頭、胸、腹、骨部(ひじ、ひざなど)へは使用しない。 事故やけがのおそれがあります。</p>
	<p>強く押しつけて使用しない。 皮膚や筋肉を痛める原因になります。</p>
	<p>子供だけで使わせたり、自分で操作できない人に使わせない。 子供に本機で遊ばせない。また、幼児の手の届く範囲では使用しない。 事故やけが、故障のおそれがあります。</p>
	<p>本体の上に立ったり座ったりして使用しない。 転倒による事故やけが、故障のおそれがあります。</p>
	<p>本体内部に金属類や燃えやすいものを入れない。 感電やショート、火災の原因になります。</p>
	<p>電源コードや電源プラグが破損したり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。電源コードや電源プラグが破損した場合は、お買い上げ販売店またはお客様ご相談センターに修理を依頼する。 そのまま使い続けると感電やショート、火災の原因になります。</p>



# 安全上のご注意

# メモ

## 警告

 禁止	<p>電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったり、本体に巻きつけたりしない。 また、重いものを載せたり、熱器具に近づけて使用しない。 感電や火災の原因になります。</p>
 分解禁止	<p>絶対に分解や修理、改造をしない。 発火や異常動作をして、けがをするおそれがあります。</p>

## 注意

 強制	<p>1回の使用時間は10分以内にする。 また、一箇所への連続使用は3分以内にする。 守らないと逆効果やけがのおそれがあります。</p>
	<p>使用中、身体に異常を感じたときはただちに使用を中止し、医師に相談する。 守らないと事故や体調不良をおこすおそれがあります。</p>
	<p>使用後は停止ボタンで動作を止め、電源プラグをコンセントから抜く。 守らないと子供のいたずらによる事故やけがのおそれがあります。</p>
	<p>電源プラグを抜くときは、接続部に無理な力をかけないように 必ず電源プラグを持って引き抜く。 守らないと感電やショートのおそれがあります。</p>
	<p>故障が見つかったら、すぐに使用を止め、電源プラグをコンセントから抜く。 守らないと事故やけがのおそれがあります。</p>
 禁止	<p>次のようなときは使用しない。 ● 疲労が激しいとき ● 酒に酔っているとき ● 湿疹が生じているとき 体調不良をおこすおそれがあります。</p>
	<p>食前、食後の1時間は使用しない。 体調不良をおこすおそれがあります。</p>

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## お客様ご相談センターについて

修理・お手入れ・お取扱いなどのご相談は、まずお買い上げ販売店へお申し付けください。

### 商品のお取扱い方法、修理などのご相談は

フリーダイヤル  **0120-064-762**

※お客様がご加入されている電話（NTT以外の一般回線、PHSおよびIP電話など）によっては、ご利用できない場合がございます。

上記番号がご利用できない場合は下記番号にお問い合わせください。

#### バリカンの修理および刃砥ぎ・商品に関するお問い合わせ

**TEL 06-6783-8627 FAX 06-6783-8633**

スライヴ株式会社  
〒577-0026 大阪府東大阪市新家東町 2-38

#### マッサージチェアの修理に関するお問い合わせ

**TEL 0867-22-3482 FAX 0867-22-5055**

#### マッサージチェア以外の修理に関するお問い合わせ

**TEL 0867-22-5110 FAX 0867-22-3874**




岡山大東電機工業株式会社  
〒709-3104 岡山県岡山市北区建部町角石谷 1503-1

【受付時間（祝日を除く月～金）9:00～17:00】  
都合によりお休みさせていただくことがあります。

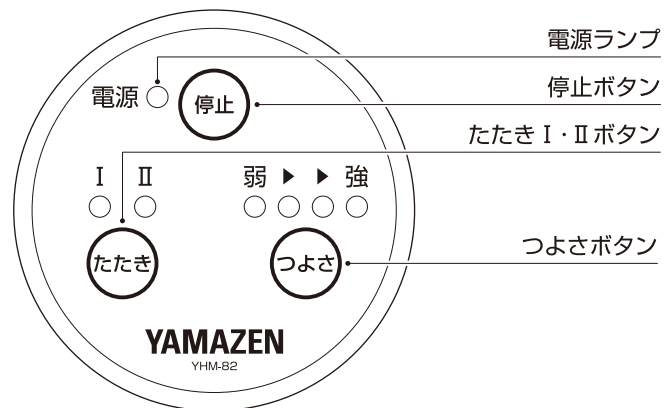
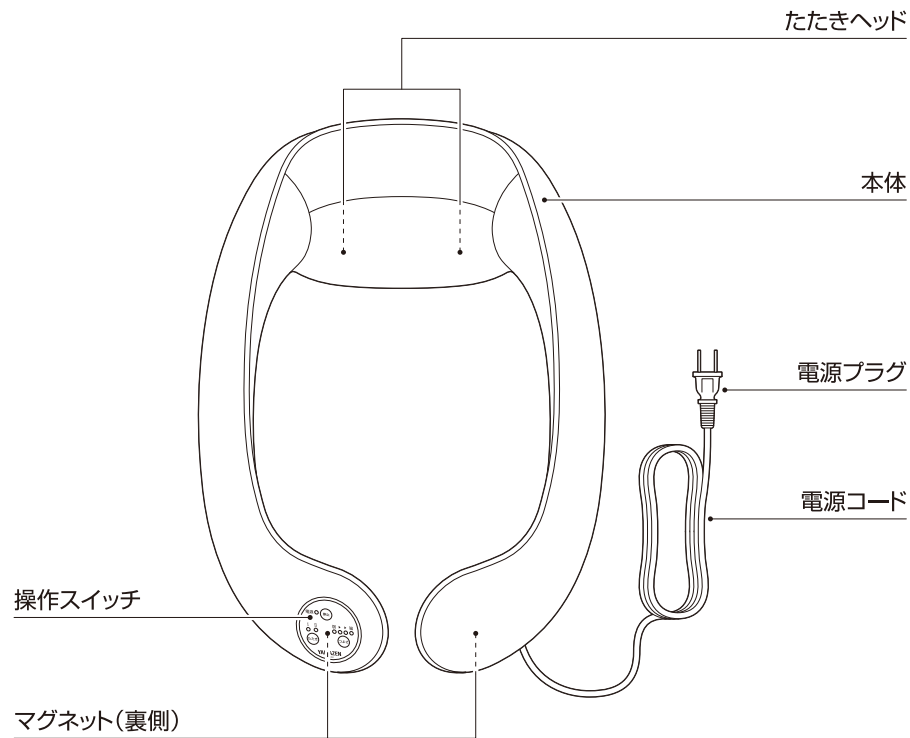
#### お客様の個人情報のお取り扱いについて

お客様よりお知らせいただいた氏名・住所などの個人情報は、当社商品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

なお、お客様の個人情報は弊社で責任をもって管理し、第三者への開示や他の目的には使用いたしません。

 禁止	他の治療器具と同時に使用しない。 体調不良をおこすおそれがあります。
	使用中は眠らない。 事故やけがのおそれがあります。
	フトンの中や、毛布をかぶせて使用しない。 発火や温度上昇の原因になります。
	素肌では使用しない。 けがのおそれがあります。
	ストーブなど火気の近くで使用したり、たばこを吸いながら使用しない。 火災のおそれがあります。
	アクセサリなどの硬いものをつけて使用しない。 機構部に接触してけがのおそれがあります。
	落としたり、強い衝撃をあてない。 事故やけが、故障の原因になります。
 水場使用禁止	お手入れの際はシンナー、ベンジン、アルコール、熱湯は使用しない。 変色、変形の原因になります。
	使用中に電源プラグを抜かない。 けがのおそれがあります。
	浴室など湿度の高い場所では使用しない。 感電や故障の原因になります。
 電源プラグを抜く	使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。 守らないとホコリの付着・湿気などで絶縁不良になり、漏電火災の原因になります。
	お手入れの際は、電源プラグをコンセントから抜く。 また、ぬれた手でプラグにふれない。 守らないと感電ややけどのおそれがあります。
	停電のときは、電源プラグをコンセントから抜く。 守らないと停電復帰時に事故やけがのおそれがあります。

## 各部の名称



## アフターサービスについて

- 保証書(裏表紙)  
保証書は所定事項の記入および記載内容をご確認いただき大切に保管してください。
- 保証期間中に修理を依頼される場合  
保証書の記載内容に従って修理いたします。
- 保証期間を過ぎて修理を依頼される場合  
修理すれば使用できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。
- 補修用性能部品の最低保有期間  
当社は補修用性能部品を製造打ち切り後最低6年間保有しております。  
(ただし、縫製部品は除きます。)  
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- その他ご不明な場合  
修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げ販売店または  
お客様ご相談センターにお問い合わせください。

地球の環境保護のため、廃棄するときはそのまま放置しないで  
各自治体の取り決めにしてください。

## 愛情点検について

しばらく使用しなかった機器を使用するときは、使用前に機器が正常に動作することを確認してください。



愛情点検

このような症状はありませんか。

- こげくさいにおいがする
- 電源コード、プラグが異常に熱い
- コードを動かすと通電したりしなかったりする
- その他異常がある



故障や事故防止のため使用を中止し、電源プラグをコンセントから抜いて、必ずお買い上げ販売店またはお客様相談センターに点検、修理をご相談ください。

## 仕様

販売名	YAMAZEN マッサージャー YHM-82
医療機器認証番号	224AKBZX00072000
一般的名称	家庭用電気マッサージ器
定格電圧	AC100V
定格周波数	50/60Hz
定格入力	31W
定格時間	20分
オートタイマー	約10分
たたき回数	約396回/分
外形寸法	幅 約28cm×奥行 約45cm×高さ 約18cm
質量	約2.5kg
電源コード長さ	約2m
材質	張地:合成皮革・ポリエステル 操作部プレート:ABS樹脂
医療機器製造販売業	大東電機工業株式会社 〒579-8046 大阪府東大阪市昭和町9番11号
医療機器製造販売業許可番号	27B2X00055

## ご使用の前に

- 電源プラグが確実に接続されているか確認してください。
- スイッチが正しく動作するか確認してください。

## 使いかた

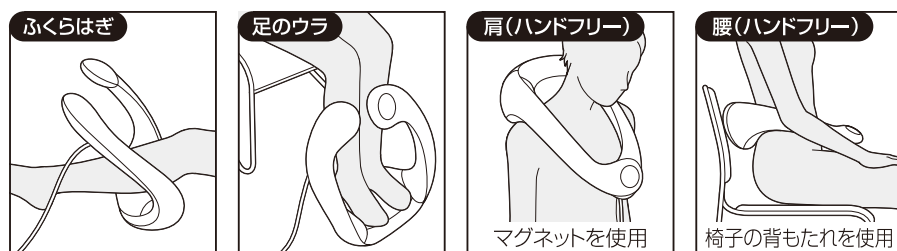
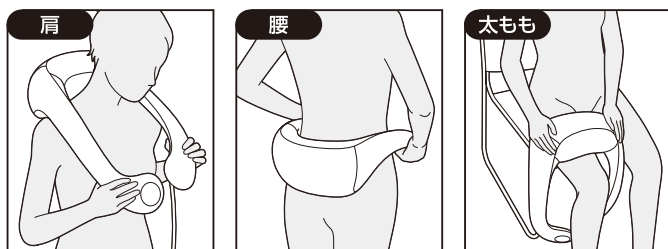
1. 電源プラグをコンセントに差ししてください。電源ランプが点灯します。  
(電源コードが抜け落ちないように確実に接続する)
2. **たたき** ボタンを押すと[たたきI]を開始します。  
もう一度 **たたき** ボタンを押すと[たたきII]を開始します。  
ボタンを押すごとに[たたきI][たたきII]が切り替わります。  
※ [たたきI][たたきII]はそれぞれ数種類のたたき動作を組み合わせマッサージします。  
**つよさ** ボタンでたたきの強弱を4段階で調節してください。
3. マッサージを終了したいときは **停止** ボタンを押して動作を停止させてください。
4. 電源プラグをコンセントから抜いてください。

### オートタイマーについて

使い過ぎや切り忘れを防止するため、動作開始から約10分で自動的に止まります。

## 使用例

- 落としたときにけがをしないよう十分注意して使用してください。



- 素肌のままでは使用せず、タオルなどをあてがい使用してください。  
たたきヘッドの感触を調節する場合もタオルなどをあてがい使用してください。
- 頭、胸、腹、骨部(ひじ、ひざなど)へは使用しないでください。

## 使用上のご注意

- 整髪料・化粧品などの薬品を接触させないでください。  
化学変化による生地の変色や劣化の原因になります。
- 直射日光を毎日長時間あてないでください。  
生地の変色や劣化の原因になります。
- ビニールや室内の壁紙などに長時間接触させないでください。  
生地の変色する原因になります。

## お手入れについて

乾いた布で汚れをふき取ってください。  
シンナー、ベンジン、アルコール、熱湯は使用しないでください。  
変色、変形の原因になります。

## 保管について

- 汚れやホコリをとったあと、湿気の少ないところに保管してください。
- しばらくご使用にならないときはカバーなどをかけ、ホコリがつかないようにしてください。

## 故障かなと思ったら

機器に故障が発見された場合は使用をただちに中止し、電源を切り、お買い上げ販売店またはお客様ご相談センターに点検、修理を依頼してください。

症 状	調べるところ
●張地とその他がすれる音 ●マッサージ動作時の音	●構造上のもので機能などに影響はありません
●動作しない	●電源プラグが抜けていませんか ●オートタイマーが動き停止状態になっていませんか

症 状	直し方
●連続使用後にマッサージが止まる	●内部機構の温度上昇のため、安全装置が動いています しばらく本体を休ませて(2時間程度)から再度動作を確認してください

上記点検後なお異常音、動作しないなどの異常を感じたらただちに使用を中止してください。  
電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げ販売店またはお客様ご相談センターに点検、修理を依頼してください。